

# Malakoff *infos*



Ville amie  
des **enfants**





L'ADRESSE

01 46 54 04 04

118 Boulevard Gabriel Péri  
92240 MALAKOFF  
contact-malakoff@ladresse.com

ESTIMATION OFFERTE

# Offrez à votre bien une VISIBILITÉ EXCEPTIONNELLE !

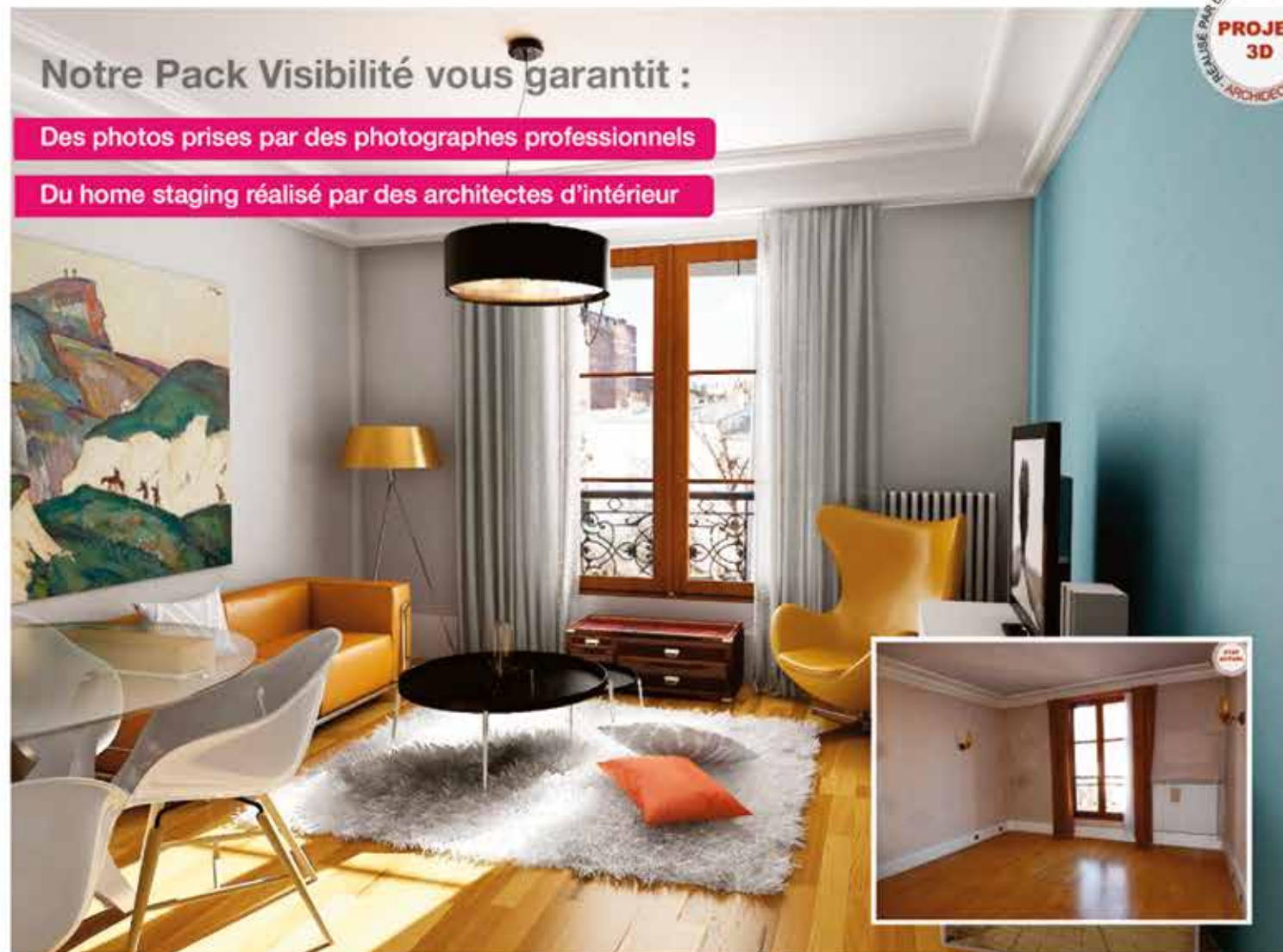
Votre Agence L'ADRESSE s'engage à vous faire bénéficier des conseils personnalisés d'une équipe d'experts, engagée à vos côtés pour défendre vos intérêts. Nos outils de Home staging en 3D nous permettent de projeter votre intérieur de façon réaliste et réalisable pour vos futurs acquéreurs.



## Notre Pack Visibilité vous garantit :

Des photos prises par des photographes professionnels

Du home staging réalisé par des architectes d'intérieur



www.ladresse-malakoff.com

ÉDITO



Jacqueline Belhomme, Fatiha Alaudat et Serge Cormier, lors de l'inauguration de la fresque du Chibani, le 17 octobre.

## Cultivons l'espoir à Malakoff

Les mois passent et, à ce jour, la défiance envers la parole politique ne cesse de grandir. Je ne souhaite d'aucune façon cultiver cette désespérance. Ma responsabilité de maire, et celle de toute l'équipe municipale, est au contraire de poser des actes semeurs d'espoir et de confiance dans notre vivre ensemble.

J'ai en tête cette parole d'une Malakoffiote lors d'une rencontre Malakoff et moi expliquant que construire un monde meilleur devait commencer par réussir une ville solidaire, durable et en prise avec les mutations de notre époque. C'est pari tenu quand des centaines de Malakoffiots se rassemblent pour inaugurer la fresque du Chibani (lire p. 25), preuve que la fraternité est en nous. C'est pari tenu quand grâce à vos demandes nous décidons d'allonger le temps d'accueil de nos enfants scolarisés et quand près de 70% des demandes en crèche sont satisfaites, preuve que le service public est une idée neuve. C'est pari tenu quand le 4 novembre se réunissent celles et ceux désireux d'être acteurs du projet de ferme urbaine dans notre ville, preuve que démocratie et environnement font bon ménage. C'est pari tenu quand le 19 novembre les élus se mettent à l'écoute des associations, preuve que la ville vous appartient. C'est pari tenu quand le départ de l'Insee va être l'occasion d'un grand débat dans notre ville pour décider ensemble l'urbanisation de 14 hectares aux portes de Paris, preuve que Malakoff est bien décidée à s'ouvrir tout en préservant son art de vivre.

Les défis à relever se comptent au nombre des engagements pris devant vous en juin dernier. C'est notre feuille de route. La garantie de s'y tenir est de l'écrire ensemble.

Jacqueline Belhomme  
Maire de Malakoff



16

### 4 IMAGES

### 6 ZOOM

Paris-Descartes ouvre sa nouvelle BU

### 9 ACTU

Rencontres Mémoire et Patrimoine • Un mois de l'Économie sociale et solidaire • Malakoffiotes et solidaires face aux violences faites aux femmes • Zac Dolet-Brossolette : fin et début de chantiers • 13<sup>e</sup> édition du Marché des créateurs • Le Conseil de la jeunesse heureux et fier pour sa première • Forum de l'emploi pour les jeunes



20

### 14 À VOIR

Joanne Leighton, l'enchanteresse • Peinture au pluriel • Performance à vivre à la Maison des arts • Frédéric Tinland, plus riche du monde



21

### 16 DOSSIER

Malakoff « Ville amie des enfants »

### 20 PORTRAIT

Gérard Billon : Le je collectif

### 22 OPINIONS

Tribunes des groupes représentés au Conseil municipal

### 24 INFOS

Vie pratique et associative



### Engagement pris, engagement tenu !

Cette pastille correspond à l'une des vingt-huit mesures prises à l'issue de Malakoff et moi, démarche de rencontre et de dialogue avec les habitants.

Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Photo de une : Séverine

### Malakoff infos

Courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr - Tél. : 01 47 46 75 00.

Journal municipal de la Ville de Malakoff.

Directeur de la publication : Dominique Cardot - Direction de la communication :

Cécile Lousse - Rédaction en chef : Stéphane Laforge - Rédaction : Daniel Georges,

Ingrid Seyman, Armelle Nébilon, Cécile Pivot, Justine Mattioli. Photos : Séverine -

Conception graphique et direction artistique : 21 x 29,7.

Impression : LNI - Publicité : HSP 01 55 69 31 00

N° ISSN : 2266-1514.



► **En toute sécurité**

Le 13 octobre, Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, rend visite aux collégiens d'Henri-Wallon lors des Rencontres de la sécurité. Police, pompiers, Croix rouge, protection civile, etc. y ont animé des ateliers.



Toufik Oulmi



◀ **Les bonnes feuilles du marché**

Place du 11-Novembre-1918, le 2 octobre, auteurs et écrivains de Malakoff ont débatté leur marchandise littéraire sur les étals de Livres au marché.



▲ **Procès historique**

Pour ses 40 ans, l'université de droit Paris-Descartes a donné carte blanche à ses étudiants qui ont fait la preuve de leur talent d'éloquence lors de la reconstitution du procès de Robespierre, le 14 octobre (lire p. 6-7).

◀ **Au top les filles !**

Beau début de saison pour les handballeuses de l'USMM qui jouent les premiers rôles en nationale 3. Ici, lors de leur victoire contre Antony le 15 octobre.



© Julien Paisley



Toufik Oulmi

▲ **Mon cœur, mon amour**

La notion d'excès embrassée à la façon d'une arme de guerre au cœur de l'exposition Malakoff mon amour, dont le vernissage s'est tenu le 21 septembre à la Maison des arts.



Toufik Oulmi



Toufik Oulmi

◀ **Frères de son**

Solidarité en musique le 24 septembre à la Maison de quartier Barbusse : deux cents jeunes ont répondu présent à l'invitation du CDJ pour soutenir les réfugiés (lire p. 13 et vidéo à voir Facebook/Conseil de la jeunesse de Malakoff).

▲ **Tu l'as vu ?**

Record d'affluence et jeu de piste réussi pour le rallye découverte organisé par le Comité des fêtes, le 15 octobre.





# PARIS-DESCARTES OUVRE SA NOUVELLE BU

**Après deux ans de travaux, la nouvelle bibliothèque de l'université (BU) de droit Paris-Descartes va ouvrir ses portes. Un lieu conçu pour répondre aux attentes des étudiants et inscrit dans la dynamique d'ouverture vers la ville voulue par la faculté.**

**C'**est un joli cadeau que s'est offert la faculté de droit Paris-Descartes pour ses 40 ans : une toute nouvelle bibliothèque. La réalisation de cet équipement s'inscrit dans le cadre du contrat de plan État-Région 2007-2013 et a été financée par la région Île-de-France (8,3 millions d'euros). « Le projet propose une insertion équilibrée entre la grande échelle du campus universitaire et les maisons de ville de Malakoff, précise Patrick Rubin, l'architecte. La construction est mixte, prioritairement réalisée en bois (structure,

charpente, ossature et bardage de façade), et présente un caractère innovant par l'usage expérimental, mais contrôlé, d'un bois de padouk certifié PEFC (gestion durable des forêts, NDLR.). La compacité du programme nécessitant de réaliser un bâtiment très profond, des procédés de capture de lumière naturelle ont été travaillés pour éclairer le cœur de la bibliothèque. » Après deux ans de travaux, l'équipement devrait ouvrir ses portes avant la fin de l'année, pour la plus grande joie des étudiants et du personnel. « Nous allons bénéficier d'un espace de 2300 m<sup>2</sup> divisé en deux plateaux et de 410 places assises. Les étudiants y trouveront 32000 ouvrages, plus de 100 titres de revues, et un accès à des bases de données

juridiques, détaille Frédéric Souchon, responsable de la bibliothèque de droit. L'espace compte aussi vingt-six salles de travail en groupe et deux salles de formation.

#### Learning center

« Pourquoi une bibliothèque au XXI<sup>e</sup> siècle, cela a-t-il encore du sens alors que tout le monde est connecté ? interroge Anne Laude, le doyen de la faculté de droit Paris-Descartes. Les juristes doivent apprendre à chercher l'information, à la vérifier et ne pas se contenter de ce qu'ils trouvent sur le net. Pour cela, des ateliers seront mis en place, et au niveau de nos enseignements, il nous faudra intégrer des ateliers de recherche, documentation et

## Nouvel équipement et évolution de son fonctionnement : la bibliothèque va s'inspirer du concept de « learning center ».

construction. » Nouvel équipement et évolution de son fonctionnement : la bibliothèque va s'inspirer du concept de « learning center ». « L'idée est de dépasser le modèle classique de la bibliothèque – lieu où l'on vient emprunter ou consulter des ouvrages – en proposant de nouveaux services (prêt d'ordinateur portable, de vidéo projecteur, formation à la recherche documentaire, etc.), explique Frédéric Souchon, et de rechercher des synergies au sein d'un même espace entre des fonctions éclatées : l'enseignement, la documentation et l'informatique. L'offre de tutorat étudiant sera ainsi proposée au sein de la bibliothèque afin de la rendre celle-ci plus lisible et accessible. »

#### Ouverte sur le campus et la ville

Deux accès desserviront la bibliothèque : le premier, par la faculté, réservé aux étudiants et le second, par la rue Edgard-Quinet qui servira aux étudiants, lorsque l'université sera fermée (pendant les vacances notamment), et aux Malakoffiots pour accéder à la clinique juridique<sup>1</sup> qui aura un espace dédié. Cette donnée illustre le désir de la faculté d'être plus en lien avec la cité. « Il est important que les étudiants voient que leur formation va être utile aux citoyens, qu'elle n'est pas que théorique », estime Anne Laude. Riche année 2016 pour l'université avec sa nouvelle bibliothèque et les festivités de son 40<sup>e</sup> anniversaire. L'événement est célébré depuis septembre avec là aussi une volonté d'émulation : carte blanche aux étudiants en octobre ; gala des alumni en décembre ; création d'une fresque avec les messages, photos et dessins des étudiants, des enseignants et des personnels de la faculté ; réalisation d'une fresque street art ; plantation d'un arbre dans le jardin de l'université, etc. ■

1. Ouverte en 2015, cette consultation juridique gratuite et confidentielle est assurée par des étudiants sous la supervision d'un enseignant ou d'un professionnel du droit. Elle s'adresse aux particuliers et aux entreprises.

➤ [www.droit.univ-paris5.fr](http://www.droit.univ-paris5.fr)  
➤ [nouvelle-bu-malakoff.fr](http://nouvelle-bu-malakoff.fr)

### Paroles de...



**Leïla Benyahia,**  
agent de la  
bibliothèque  
universitaire.

Avec cette nouvelle bibliothèque, mon métier ne va pas changer, disons qu'il va évoluer. La partie relationnelle va être plus importante : avec l'installation d'automates pour le prêt et le retour des livres, je vais aller davantage vers les étudiants pour leur apporter des renseignements sur les ressources documentaires. Et puis le lieu va être plus grand donc, j'aurai plus de choses à faire : la gestion des salles de formation, l'ouverture et fermeture des salles de travail, etc.



**Bébito Présumé,**  
étudiant  
en licence 3  
de droit.

Tous les étudiants attendent

l'ouverture de la nouvelle bibliothèque ! On trouve tout sur Internet ou presque, mais je préfère travailler en BU, car l'accès aux livres est plus simple et on trouve aussi un cadre et un environnement de travail. Le plus que va nous offrir la nouvelle bibliothèque, ce sont les box pour travailler en groupe et s'exprimer à voix haute.



**Édouard Baudouin,**  
président de  
l'association  
étudiante  
Révolte-toi

**Descartes.** À l'occasion des 40 ans de la faculté et de la « carte blanche aux étudiants », l'association qui est rattachée à la Fédération française de débat et d'éloquence – qui promeut l'éloquence par des débats, des tournois – a imaginé la reconstitution du procès de Robespierre. Nous participons ainsi à la vie de l'université, pour qu'elle ne soit pas juste un lieu d'étude. Et puis, travailler son éloquence fait partie aussi de la formation : apprendre à s'exprimer à oral, travailler la gestuelle, le souffle...



**Selarl Frédéric Thomas**  
**Notaire**  
**3 rue Danton - 2ème étage**  
**92240 MALAKOFF**

Tél : 01 42 31 09 41  
Fax : 01 42 31 09 44

[lactelier.malakoff@paris.notaires.fr](mailto:lactelier.malakoff@paris.notaires.fr)  
<http://lactelier-malakoff.notaires.fr>

100 m de l'hôtel de ville  
Parking public en sous-sol

Ligne 13 : Malakoff Plateau de Vanves

Votre  
publicité  
dans

**Malakoff**  
infos

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

**HSP** 01 55 69 31 00  
contact@hsp-publicite.fr

\* RENCONTRES MÉMOIRE ET PATRIMOINE

**Malakoff intime**

Célébrer Malakoff, d'hier et d'aujourd'hui: telle est l'ambition des Rencontres Mémoire et Patrimoine, qui se dérouleront les 18 et 19 novembre. Le programme de cette manifestation, ouverte à tous, mêlera exposition et conférences historiques, visite guidée autour de la fresque murale du cerf-volant ou portraits vidéo d'habitants de la ville. Mais cette sixième édition fera surtout la part belle au Malakoff intime, comme l'explique Thierry Notredame, conseiller municipal chargé de la Mission Mémoire et Anciens combattants et membre de la commission organisatrice de l'événement: « Ce n'est pas une vision patrimoniale classique que nous avons souhaité mettre en avant. L'idée est plutôt de célébrer le patrimoine humain de Malakoff, en valorisant le vécu de ses habitants ». Le samedi 19 novembre, huit films courts, retraçant le parcours de Malakoffiots, anonymes ou célèbres – comme l'ancienne maire



Archives municipale de Malakoff - DR

Catherine Margaté ou le comédien et sculpteur Michel Duplaix – seront ainsi projetés à la Maison de la vie associative. Jacques Hamon, membre de la commission Mémoire et Patrimoine, a réalisé deux de ces films et encadré la réalisation des autres courts-métrages, qui sont l'œuvre d'étudiants de l'École supérieure des métiers de l'image, du son et du web (EMC): « Mon objectif était que ces jeunes s'approprient la mémoire de la ville: son passé ouvrier et politique, les figures artistiques de notre territoire... tout ce qui fait de Malakoff une commune à l'identité si forte, bien qu'elle dispose de peu de patrimoine historique au sens strict ». C'est dans le même état d'esprit qu'a été imaginée la rencontre autour de l'habitat social, également programmée le samedi 19 novembre. Il s'agit d'un moment d'échanges citoyens, qui permettra aux habitants de la ville de partager souvenirs d'hier et anecdotes d'aujourd'hui sur le thème de « Ma vie en HLM ». Les liens entre passé et présent et le partage intergénérationnel seront également au cœur de l'exposition Ma ville, mon patrimoine qui rassemble des photos de Malakoff prises par les élèves du collège Henri-Wallon. Preuve qu'il y a mille et une façons de célébrer la mémoire d'une ville, qu'on y habite depuis quinze ans ou plusieurs générations.

> **Rencontres Mémoire et Patrimoine, vendredi 18 et samedi 19 novembre**  
Programme détaillé dans les lieux publics et sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

Si vous souhaitez prendre part à la commission Mémoire et Patrimoine, contactez la Maison de la vie associative au 01 55 48 06 30.

Extrait du film Africascop - DR



\* ÉVÈNEMENT  
**Un mois ESS**

En novembre, l'économie sociale et solidaire (ESS) est en lumière durant un mois. À Malakoff, où cette forme d'entreprendre et de développement économique est bien installée, plusieurs événements sont prévus. Parmi eux, la projection du film-documentaire *Africascop* de Denys Piningre, suivie d'une présentation des sociétés coopératives de Malakoff, le 24 novembre à 19 h à

Casaco (6 avenue Jean-Jaurès); et le 25 novembre à 18 h à la librairie l'Îlot Pages (66 avenue Pierre-Larousse), présentation de *Une si vive résistance*, œuvre de Claude Alphandéry, résistant, directeur de banque et président-fondateur du Labo de l'ESS.

Programme complète sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

**La mode à petits prix**

Venez découvrir la mode tendance à petits prix dans une toute nouvelle boutique qui s'inspire du concept du vide-dressing: offrir une seconde vie à des vêtements neufs ou d'occasion. La propriétaire, « Lucette » de son surnom, accueille mère et fille pour un shopping complice !

> **So Lucette**, 46 avenue Pierre-Larousse, 09 81 03 03 72, ouvert du mardi au vendredi 10h-19h et le dimanche de 10h à 13h.

**Délice de cupcake**



Yummy Creation est un établissement spécialisé dans la confection de pâtisseries typiquement américaines: cupcakes ou layer cakes (gâteaux crémeux à étages). De délicieux (yummy en anglais) plaisirs sucrés à déguster pour les mariages, fêtes ou anniversaires ou par gourmandise ! L'établissement offre également un service de table, salé, autour de savoureux bagels et autres hot-dogs.

> **Yummy Creation**, 25, rue de la Tour, 06 23 96 67 41, ouvert du mardi au jeudi 15h-20h, le vendredi et le samedi 15h-23h et le dimanche 11h-14h/15h-20h.

**Nouvelle table**

Par faim de saveurs est le second restaurant de Pepito Gonçalves, un homme passionné par l'art culinaire. Fort du succès de Par faim d'arômes, établissement installé à Fontenay-aux-Roses, il poursuit son chemin gastronomique à Malakoff. Entre tradition et modernité, l'ardoise de cet établissement est bien fournie: cinq entrées, cinq plats et cinq desserts. Le chef propose une carte mensuelle, variée et équilibrée, entre viandes et poissons, et en fonction des produits de saison.

> **Par faim de saveurs**, 1, rue Legrand, 01 47 61 03 04, ouvert du lundi au vendredi le midi et le soir du jeudi au samedi.

Obsèques

Marbrerie

Contrat obsèques

Maison Funéraire

**Transparence**  
• de nos Prestations  
• de nos Services  
• de nos Tarifs

**-25 %**

Du 15 octobre au 30 novembre



**Comparez**



\* Sur nos monuments en stock, hors pose.

**CHAMBAULT Funéraire**  
21 rue pierre brossollette  
92320 Chatillon  
Tel : 01 46 44 66 99

LECHOIX  
FUNÉRAIRE

C'est déjà plus **CLAIR**



## \* VIOLENCE

## Malakoffiotes et solidaires

Une femme sur trois dans le monde est victime de violence physique ou sexuelle (source ONU). Une triste réalité mise en exergue chaque 25 novembre, Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes, mais combattu au quotidien par l'association Femmes solidaires, mouvement féministe créé en 1945, qui milite pour les droits des femmes. À Malakoff, une équipe de trente-deux bénévoles et plus de quatre-vingts sympathisants « luttent 365 jours par an pour les femmes », annonce d'entrée Claudine Thomas, présidente de



Alex Bonnemaïson

l'antenne locale (photo ci-contre, avec le micro). Chaque samedi matin, entre 10h et 12h, l'équipe tient une permanence dans son bureau, au cœur de la Maison de la vie associative. Elle y reçoit de nombreuses femmes victimes de violences conjugales, physiques et/ou psychologiques. Des femmes étrangères pour la grande majorité, originaires de pays où le statut dominant de l'homme est quasi culturel. « Notre rôle premier est de les accueillir, par solidarité avec leur situation puis de les écouter », explique la présidente. La situation de ces femmes est inextricable: souvent isolées, sans emploi, peu avisées des droits auxquels elles peuvent prétendre, elles se trouvent dans des situations plus que précaires. L'association les accompagne dans les démarches pratiques (déposer plainte, remplir des formulaires, etc.) et joue un rôle d'intermédiaire avec d'autres associations comme le Secours populaire, les Restos du cœur, le Secours catholique, etc., pour trouver des solutions d'hébergement et de prise en charge. Si l'équipe de Femmes solidaires n'a pas préparé d'opération spécifique pour le 25 novembre, c'est parce qu'elle préfère s'inscrire dans la durée et non dans des actions ponctuelles. La notion de temps est ici essentielle: le temps de l'écoute, de l'altérité, le temps de la guérison.

> Femmes solidaires, accueil sans rendez-vous le samedi de 10h à 12h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo (bureau 209). Plus d'infos à [claudinethomas92@gmail.com](mailto:claudinethomas92@gmail.com)

➤ Violences femmes info 3919 (numéro gratuit)

## \* ÉDUCATION

## Un conseil très classe

Appliqués et concentrés, leurs notes devant les yeux, ce lundi d'octobre les délégués de classe de l'élémentaire Paul-Bert sont prêts pour leur premier conseil. Le vivre ensemble est au cœur de ce temps de dialogue entre la direction de l'école et les représentants des élèves: révision des règles de vie de l'école et de la cantine, organisation de la cour, etc. Les idées ne manquent pas, entre la décoration de la cantine, l'installation de cages de foot dans la cour, la hauteur des lavabos pour les CP, etc. « Ce genre d'instance permet aux élèves d'être acteurs de leur scolarité et de prendre part à la vie de leur école », estime Caroline Goldsmith, la directrice. « Cela permet de changer la vie dans l'école, on est à l'écoute des élèves dans la classe et on protège leurs droits, apprécient de leur côté Juliette et François, 10 ans, élèves de CM2. On se sent utiles. »



Alex Bonnemaïson

## EN BREF

## Conseil municipal

Rendez-vous le 30 novembre pour le prochain Conseil municipal.

> **Mercredi 30 novembre à 19h**  
Salle du Conseil, hôtel de ville,  
1 place du 11-Novembre-1918.

➤ **Ordre du jour détaillé une semaine avant sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)**

## Parlons budget

Deux réunions sont programmées avec les habitants pour débattre des enjeux et des perspectives du budget 2017.

> **Le 21 novembre** à la Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse, à 19h.

> **Le 22 novembre** à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo, à 19h.

## Soutien à Haïti

En solidarité avec les sinistrés d'Haïti, victimes de l'ouragan Matthew qui a dévasté l'île, Malakoff organise une collecte de dons. Deux urnes sont installées dans le hall de la mairie, ainsi qu'à l'annexe Barbusse.

Vos chèques sont à libeller à l'ordre du Secours populaire ou du Secours catholique.

Le versement d'une subvention exceptionnelle en faveur d'une ou plusieurs associations caritatives sera par ailleurs proposé au vote du Conseil municipal du 30 novembre prochain.

## Commémoration du 11 novembre

La cérémonie de commémoration de la fin de la Première Guerre mondiale aura lieu le vendredi 11 novembre.

> **Rassemblement à la Maison de la vie associative**, 26 rue Victor-Hugo, à 10h15; dépôt de fleurs et allocution au monument aux Morts, place du 14-Juillet, à 10h30; dépôt de fleurs au monument aux Morts du cimetière communal, 33 bd de Stalingrad, à 11h15; et réception à la Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse.

## Erratum

Une erreur s'est glissée dans *Malakoff Infos* d'octobre: Aline-Titiehue Heitaa-Archier est la nouvelle inspectrice de circonscription et non pas d'académie comme indiqué.



DR

## \* ZAC DOLET-BROSSOLETTE

## Fin et début de chantiers



Double actualité pour la Zac Dolet-Brossolette. La résidence Les trois allées (site Dumont) est terminée, son inauguration fixée au 14 novembre. Les habitants ont pris possession des 74 appartements, mi-septembre: des logements en accession, dont dix-neuf en accession sociale qui ont bénéficié à des Malakoffiotes. Par ailleurs, le chantier du site Brossolette, à l'angle de la rue Valette et de l'avenue Brossolette, entre dans sa phase opérationnelle. Son lancement a été retardé en raison d'un recours.

Une situation débloquée aujourd'hui. Le site Brossolette constitue la dernière et la plus importante partie de la Zac Dolet-Brossolette. Le projet a été présenté en réunion publique en présence de Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, et de l'aménageur Citallios, le 14 octobre. Il va se développer sur près de 11 000 m<sup>2</sup> et comprend un programme de bureaux (13 750 m<sup>2</sup>) avec commerces en pied d'immeuble (750 m<sup>2</sup>), une résidence pour étudiants de 138 chambres gérée par l'OPH, 127 logements dont 50% de logements sociaux, le réaménagement des espaces publics de la rue Pierre-Valette et la création d'un terrain multisport. Le chantier se déroulera en deux étapes: la réalisation du programme de bureaux et de commerces, et de la résidence étudiante début 2017; puis la construction des quatre bâtiments de logements début 2019. Les chantiers seront desservis par l'avenue Pierre-Brossolette, la fin des travaux est prévue pour 2021. Actuellement, des aménagements préalables sont en cours dont la création d'un parking provisoire pour les salariés de l'entreprise Colt. La Zac est inscrite dans un processus de labellisation ÉcoQuartier, le site Brossolette prend donc en considération cette problématique. « Avec la Ville, nous avons été attentifs à la performance énergétique des bâtiments », souligne Philippe Barraud, directeur de projets pour Citallios (ex-Sem 92), l'aménageur. *Les bureaux construits en front bâti sur l'avenue Pierre Brossolette formeront un écran phonique pour les logements à l'arrière. L'ensemble du projet est caractérisé par une certaine densité, mais celle-ci s'inscrit dans une démarche de développement durable car elle respecte le tissu urbain environnant et améliore la qualité de vie. »*

## \* ARTISANAT

## Une création qui marche

Pour sa 13<sup>e</sup> édition, le Marché des créateurs la joue classique avec une touche d'innovation. « Soixante-dix exposants seront présents: un subtil mélange entre les habituels et des nouveaux choisis pour leur univers particulier et sortant un peu du commun », indique Gwendoline Courboin, coordonnatrice de l'événement. La création locale sera mise en avant dans des domaines tels que la céramique, le prêt-à-porter, la bijouterie, la décoration, l'habillement enfant, etc.

> **Marché des créateurs**, 3 et 4 décembre de 10h à 19h, salle des Fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry

➤ [createursmalakoff.blogspot.fr](http://createursmalakoff.blogspot.fr)





# MNFCT

## VOS SOLUTIONS SANTÉ & PRÉVOYANCE



# LES PACKS SANTÉ TERRITORIAUX

CONSULTATIONS, PHARMACIE, HOSPITALISATIONS, DÉPASSEMENTS D'HONORAIRES, CHAMBRES PARTICULIÈRES, PROTHÈSES ET IMPLANTS DENTAIRE, ORTHODONTIE, OPTIQUE, CHIRURGIE DE LA MYOPIE, CONTRACEPTION, MATERNITÉ, SEVRAGE TABAGIQUE, AIDE À L'ACCÈS AUX SOINS, CAUTIONNEMENT DE PRÊT IMMOBILIER, ETC.

OFFRE SPÉCIALE

# 3 MOIS DE COTISATIONS OFFERTS

pour toute première adhésion à l'une des options des Packs Santé Territoriaux reçue entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre 2016



# MNFCT

Créateur de solidarité depuis 1933

\* Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales  
3 rue Franklin CS 30036 93108 Montreuil Cedex - www.mnfct.fr



Mutuelle Nationale des Fonctionnaires des Collectivités Territoriales

POUR ADHÉRER 0 810 46 47 48

Service 0,06 €/min + prix d'appel

LE GOFF & GABARRA www.lgeig.fr Mutuelle régie par le livre II du code de la mutualité, adhérente à la Mutualité Française. SIREN 784 442 899 - document non contractuel - 2016



Toufik Oulmi

\* CONSEIL DE LA JEUNESSE

## Heureux et fiers pour une première

Article écrit par les membres du Conseil de la jeunesse

Samedi 24 septembre s'est tenu, à notre initiative, Frères de son, un événement en faveur de réfugiés, des étudiants syriens, afghans qui suivent des cours de français avec l'association École Libellule, à l'atelier Zinzolin. Nous avons monté une exposition de photos et de témoignages dans le hall de la Maison de quartier Barbusse, les photos nous avaient été généreusement prêtées par des photoreporters qui ont capté la vie des réfugiés à Calais et dans différents centres d'accueil. Nous avons également présenté les témoignages des étudiants de l'association que nous avons recueillis lors de nos rencontres estivales. La soirée s'est ouverte sur un concert de solidarité avec cinq groupes aux univers musicaux variés. Nous en profitons pour les remercier: Broken Cash Machine, Deltaphone, Octo posse, Dajak et Bassoli.

Nous sommes très heureux, car Frères de son a été une réussite avec 200 participants et 600 euros récoltés au profit de l'École Libellule, pour acheter des fournitures et enrichir le quotidien de ces étudiants. Et puis, cette première expérience nous a permis de nous affirmer en tant que conseillers de la jeunesse, de donner de nous-mêmes pour une cause qui nous tient à cœur. Grâce à cette initiative, nous nous sentons aussi plus proches des habitants de Malakoff et surtout de sa jeunesse. Notre premier objectif a ainsi été atteint puisque nous avons mobilisé d'autres jeunes autour d'une cause. Au sein du Conseil, travailler sur ce projet commun nous a rapprochés et a renforcé la solidarité entre les membres. Pour certains, ce projet était le premier événement qu'ils organisaient. Cette expérience de groupe a gonflé leur motivation pour mener à bien d'autres actions. Nous réfléchissons dès à présent à de nouveaux projets pour mobiliser les jeunes. Le Conseil de la jeunesse recherche de nouveaux conseillers pour enrichir ses réflexions, c'est pourquoi nous ouvrons une phase de recrutement jusqu'au 31 décembre. Les 15-25 ans intéressés peuvent venir à notre rencontre au Pavillon ou nous contacter via notre page Facebook/Conseil de la jeunesse de Malakoff.

> Plus d'infos au Pavillon, 65 rue Hoche, 01 42 31 04 02; PIJ, 29 rue Voltaire, 01 42 53 85 38



\* MISSION LOCALE

## Cap vers l'emploi

L'orientation, la formation et l'emploi seront au cœur du forum organisé par la mission locale Archimède, mi-novembre, en direction de tous les jeunes, diplômés ou non. Sur place, possibilité de s'informer et d'être conseillé sur l'insertion professionnelle et les dispositifs existants (Emploi d'avenir, contrat de génération, alternance, service civique, mobilité internationale, etc.).

> Forum jeunes: cap vers l'emploi et la formation, mercredi 16 novembre de 9h30 à 17h30, salle des fêtes Hunebelle, place Jules-Hunebelle à Clamart. Entrée libre, se munir d'un CV.

www.missionlocale-archimede.fr

ACTU

EN BREF

### Requalification Barbusse : diagnostic

Les Malakoffiots sont invités à une réunion de restitution du diagnostic effectué par un bureau d'études et l'architecte-urbaniste mandatée par la Ville, et à échanger sur les premières solutions d'aménagement du quartier Barbusse.

> Réunion publique, le mardi 29 novembre à 20h, préau de l'élémentaire Barbusse, 2 rue Jules-Guesde.



### À l'écoute des associations

L'ensemble du monde associatif est convié par la Municipalité à une grande rencontre. Au programme, échanges d'expériences et réflexions pour conforter la dynamique associative de Malakoff.

> Samedi 19 novembre à 9h30-12h, préau de l'élémentaire Jean-Jaurès, 13 avenue Jules-Ferry.

### Séjours d'hiver

Les inscriptions pour les séjours de ski proposés par la ville dans le centre de vacances de Megève (Haute-Savoie) auront lieu du 5 au 26 novembre. Premier séjour : du 26 décembre au 2 janvier pour les 14-16 ans. Deuxième séjour : du 4 au 11 février pour les 8-10 ans. Et enfin, du 12 au 19 février, pour les 11-14 ans. Seuls les parents, munis du carnet de santé de leur enfant et de leur avis d'imposition – ainsi que du livret de famille et d'un justificatif de domicile en cas de nouvelle inscription – sont habilités à faire l'inscription.

> Inscriptions à l'accueil Enfance, 17 rue Raymond-Fassin : lundi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h; mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h; jeudi de 8h30 à 12h; samedi de 9h à 12h en mairie.

### Téléthon

La section boules lyonnaises de l'USMM – qui a ouvert une activité Mölkky, un jeu finlandais qui consiste à faire tomber des quilles à l'aide d'un lanceur en bois – propose de découvrir cette discipline à l'occasion du Téléthon. Participation libre reversée au profit de la recherche.

> Samedi 3 et dimanche 4 décembre de 14h à 17h au stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad.



EN BREF

Rencontre avec Annie Ernaux

Dans le cadre des Éclairages du Théâtre 71, le journaliste Jean-Pierre Han et la metteuse en scène Jeanne Champagne reçoivent Annie Ernaux et échangent avec elle sur son œuvre littéraire « auto-socio-biographique » plusieurs fois primée. Une rencontre ponctuée de lectures choisies et lues par François Leclère, accompagnée de la comédienne Anne Girouard.

> **Rencontres, samedi 5 novembre à 15h** à la médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger. Entrée libre.

Écouter *L'invention de Malakoff*



En novembre et décembre, l'artiste Gregory Buchert, en résidence à la Maison des arts, fera des lectures publiques de son roman en cours intitulé *L'invention de Malakoff*, entre les maisons de quartier, la médiathèque ou directement chez les Malakoffiots. Il accompagne ses lectures d'une scénographie, avec des images, des objets et des archives.

> **Lectures, mardi 8 novembre à 18h** à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo et mercredi 23 novembre à 15h30 à la médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger. Pour accueillir des lectures chez vous, contactez le 01 47 35 96 94 ou [gjovannoni@ville-malakoff.fr](mailto:gjovannoni@ville-malakoff.fr)

Docu écolo

L'association Arts et bien être convie à la projection du film *Demain*, de Cyril Dion et Mélanie Laurent. Ces deux fervents défenseurs de la nature y racontent leur voyage à travers une dizaine de pays, où ils ont cherché à comprendre comment éviter les crises écologiques, économiques et sociales qui nous menacent.

> **Demain, vendredi 25 novembre à 19h** à la Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse. Entrée libre.



\* THÉÂTRE 71

Joanne Leighton, l'enchanteresse

Un sourire angélique, un visage rayonnant, Joanne Leighton fait figure de magicienne dans le monde de la danse contemporaine. Cette chorégraphe belge d'origine australienne a le goût des défis et remue ciel et terre pour créer des instants uniques là où on ne l'attend pas : dans la rue, avec des quidams totalement étrangers à la danse, etc. Invitée durant un an en résidence au Théâtre 71, l'artiste s'est donné pour mission d'enchanter Malakoff et d'entraîner ses habitants, quels qu'ils soient, à vivre une extraordinaire aventure. Joanne Leighton semble avoir un don particulier pour rassembler les énergies, s'affranchir des frontières et créer des liens fascinants à travers la danse. C'est d'ailleurs en explorant le monde qu'elle-même s'est construite en tant qu'artiste. « *Après avoir dansé plusieurs années au sein de l'Australian Dance Theater, j'ai décroché à 24 ans une bourse pour aller en Europe, raconte-t-elle. J'étais avide de découvrir dans toute sa diversité la danse contemporaine et de m'enrichir de ces rencontres.* »

En 1991, elle décide de se consacrer entièrement à la chorégraphie et vit une vingtaine d'années en Belgique où elle crée sa compagnie avant de s'installer en France.

Participez à *Made in... Malakoff*

C'est en 2010, alors qu'elle dirige le Centre chorégraphique national de Franche-Comté à Belfort qu'elle imagine des *Made in... Série*, des pièces participatives qu'elle crée à Paris, Metz, Dijon, Perth (Australie), à La Havane (Cuba) et cette année à Malakoff. « *L'idée est de créer une performance dans un lieu emblématique de la ville, ici la place du 11-Novembre-1918, avec cinq danseurs et 99 habitants, explique la chorégraphe. L'objectif est d'abolir les frontières, de sortir des limites de la scène, de la séparation danseur/spectateur, professionnel/amateur...* ». Avant cette performance à grande échelle prévue le 1<sup>er</sup> juillet, Joanne Leighton donne deux rendez-vous : un atelier au cours duquel elle présentera les secrets de fabrication de son *Made in*, les 5 et 6 novembre, et *Les modulables*, une déambulation chorégraphiée, le 9 novembre.

> **Atelier *Made in*, samedi 5 novembre de 13h à 18h30 et dimanche 6 novembre de 10h à 15h30. Gratuit sur inscription. Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918, 01 55 48 91 00**  
[theatre71.com](http://theatre71.com)

> ***Les Modulables*, mercredi 9 novembre à 19h, rendez-vous au cinéma Marcel-Pagnol, 17 rue Béranger**



\* BARBUSSE

Peinture au pluriel

Aquarelle et peinture abstraite se côtoient pour la première exposition de la saison à la maison de quartier Barbusse. Jacqueline Jacquemin (photo ci-contre) et Omar Zitouni, deux Malakoffiots, amateurs passionnés et amis, y dévoilent leurs créations, avec l'association Kaz'art. « *Exposer à deux*

*crée une émulation particulière* », apprécie Jacqueline Jacquemin. Deux univers et des techniques picturales qui se mêlent pour une incitation aux voyages.

> **Peintures en duo, du 18 novembre au 8 décembre, vernissage le 17 novembre à 18h30** Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

EN BREF

L'art en conférence

Le deuxième cycle de conférences de l'historien et critique d'art Philippe Piguët, dans le cadre des lundis de l'Aamam, met la lumière sur un nouveau parcours, de 1938 – année du manifeste des surréalistes – à la Biennale de Venise de juin 1964.

> Conférence sur l'abstraction et la figuration au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, le **lundi 21 novembre à 19h**, Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934, 8 € la séance.

Frères ennemis en Haïti

Dans *Port au Prince*, dimanche 4 janvier, le réalisateur François Marthouret revient sur les événements du 4 janvier 2004, alors qu'Haïti célébrait le bicentenaire de sa déclaration d'indépendance, sur fond de manifestations étudiantes. Ce jour-là, le destin de deux frères va basculer...

> *Port au Prince*, dimanche 4 janvier, en présence du réalisateur, le **jeudi 24 novembre à 20h**, au cinéma Marcel-Pagnol, 17 rue Béranger. Tarif : 5 €.

Séance cinéma

Deuxième rendez-vous pour le ciné-club proposé par les centres sociaux, avec la projection du film *Né quelque part*, de Mohamed Hamidi, avec Jamel Debbouze, suivie d'un débat autour des origines.

> Ciné-club *Né quelque part*, le **vendredi 18 novembre à 19h30**, centre social Pierre-Valette, 3 bis rue Gallieni. Entrée libre.



Concert jazz

L'association Kaz'art propose un concert du Metropolitan Jazz Band. Fondé en 1964, époque du renouveau du jazz traditionnel, il reste l'un des rares orchestres à perpétuer et recréer la musique authentique de la Nouvelle-Orléans, de Chicago et de Harlem.

> Concert du Metropolitan Jazz Band, **samedi 19 novembre à 20h30** à la Maison de quartier Barbusse. Tarifs : 9-10 €.

\* MAISON DES ARTS

Performance à vivre

Tout au long de l'année, la Maison des arts accueille des résidences, un format artistique qu'elle affectionne. Derrière ce terme générique, on trouve « *un espace d'accueil, le plus souvent un atelier ou un atelier-logement, qui permet à un artiste de se concentrer un temps donné sur un axe de recherche qu'il souhaite développer en lien avec sa pratique, comme l'explique Aude Cartier, directrice du centre d'art contemporain. Et de manière générale, il y a toujours un temps où le public est partie prenante. Il est sollicité soit à venir voir, au même titre qu'une exposition, soit à venir discuter avec les artistes ou parfois même, à être acteur du dispositif de création.* » En juin dernier, Florian Gaité, chercheur en philosophie et critique d'art, avait inauguré le cycle *Les intrus*, inspiré du livre du philosophe Jean-Luc Nancy, *L'Intrus*. Ces premières performances avaient connu un vif succès et trouvé un public, selon Aude Cartier, « *majoritairement fasciné, parfois silencieux ou encore ému et dans tous les cas, jamais indifférent* ». À partir du 28 novembre, Florian Gaité poursuit son cycle en proposant son nouveau projet intitulé *Les ouvriers parasites*, une résidence performée qui met en scène le corps, le mouvement et la danse.



La rudéralité mise en scène

Dans *Les ouvriers parasites*, Florian Gaité invite « *des artistes qui ne se connaissent pas à croiser leurs œuvres respectives* ». En l'occurrence, celle du chorégraphe Alexandre Roccoli – qui travaille sur la mémoire artisanale – accompagné de la danseuse Malika Djardi et du compositeur Benoist Bouvot, avec celle du performeur Claude Cattelain, qui collabore avec François Duféil, créateur de sculptures et de maquettes. Florian Gaité y abordera la rudéralité ou la nature lorsqu'elle reprend ses droits, « *avec des plantes qui ne poussent que sur les ruines ou les déchets* », explique-t-il. Cette expérience, le public pourra la suivre à la Maison des arts : « *J'aime la dimension évolutive de ce projet, car le lieu se transforme jour après jour, le public ne voit jamais deux fois la même chose. J'aime aussi sa dimension humaine, les liens qui se tissent entre les artistes, l'équipe de la Maison des arts, le public et moi. Le temps de la performance doit être le moment d'une rencontre, un moment de plasticité vivant et collectif, c'est ce point qui m'est le plus précieux.* »

> ***Les intrus – Les ouvriers parasites*, du 28 novembre au 3 décembre** Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934, 01 47 35 96 94  
[maisondesarts.malakoff.fr](http://maisondesarts.malakoff.fr)

\* VOYAGE

Riche du monde

Son aventure a pris fin cet été, après vingt-quatre mois de voyage, une vingtaine de pays visités, des centaines de rencontres et de nuits chez l'habitant. Frédéric Tinland est revenu à Malakoff, heureux et un peu différent. « *J'ai le sentiment d'avoir réalisé un rêve, le voyage de ma vie, savoure-t-il. Cette expérience m'a permis des prises de conscience : mes peurs de l'inconnu, du futur, de l'autre, du manque*

*d'argent ont diminué, mon aptitude à me laisser surprendre par la vie a grandi. Avec un tel voyage, on gagne en humanité!* » Son souhait maintenant, partager son expérience.

> [fredalaventure.blogspot.fr](http://fredalaventure.blogspot.fr)





# Ville amie des enfants

*Labellisée « Ville amie des enfants » par l'Unicef depuis 2007, la Ville œuvre depuis de longue date à l'accès à la culture et aux loisirs, à l'éducation des enfants et des jeunes malakoffiots. En renouvelant son adhésion à cette charte, la Municipalité confirme son engagement à promouvoir concrètement le respect des droits de l'enfant – célébrés chaque 20 novembre – pour en faire les citoyens de demain.*



## En chiffres

**40**

le pourcentage de la population de Malakoff âgée de moins de 30 ans.

**4**

centres de vacances appartiennent à la Ville : deux dans l'Yonne, un en Haute-Savoie, et un autre en Charente-Maritime.

**600**

enfants profitent chaque année d'un séjour en colonie et près de 500 partent en séjour de découverte dans les centres de vacances de la ville.

**2**

fois par semaine, de 15 h à 16 h 30, les élèves d'élémentaire bénéficient des nouvelles activités périscolaires (Nap). Pour les élèves de maternelle, c'est tous les jours.

**R**endre la ville toujours plus accueillante et accessible aux enfants et aux jeunes, améliorer leur sécurité et leur environnement, mais aussi promouvoir l'accès à la culture, aux loisirs, etc. Ce sont quelques-uns des objectifs que Malakoff a renouvelés, le 25 mai dernier, par son adhésion à la charte de l'Unicef qui fait d'elle une « Ville amie des enfants ». Une meilleure connaissance de la situation des enfants dans le monde et de leurs droits, et le développement d'un esprit de solidarité internationale sont aussi au cœur de la réflexion. La Municipalité s'engage par ailleurs, sous l'égide de la Convention internationale des Droits de l'enfant, à organiser chaque année, avec l'Unicef, une grande manifestation autour du 20 novembre, date de la Journée internationale des Droits de l'enfant. « Notre politique en faveur des enfants s'inscrit notamment dans la continuité de l'œuvre de Josette Pappo, ancienne élue à l'Enfance, qui a beaucoup œuvré dans ce domaine », rappelle Vanessa Ghiati, actuelle maire adjointe à l'Enfance. « Ce partenariat, qui fédère environ 240 communes en France, ne consiste pas seulement à décerner un titre aux villes qui s'inscrivent dans une démarche de projet pour les enfants et les jeunes. Il vise surtout à infléchir les politiques publiques locales, au service de la promotion et de l'effectivité des droits de l'enfant dans les villes », explique de son côté Maité Méric, présidente de l'Unicef 92.

## L'apprentissage sous toutes ses formes

« La charte que nous avons à nouveau signée avec l'Unicef englobe des domaines très larges. Les principaux objectifs restent de favoriser la participation des enfants, de leur offrir de bonnes conditions pour apprendre, mais aussi de développer une offre de loisirs et de les éduquer à la citoyenneté », fait valoir Audrey De Larauze, directrice de l'Éducation à la Ville. Au cœur de l'ambition également, l'accès à la culture, au sport, aux activités artistiques et manuelles, ou au développement durable. Des thématiques liées ●●●



Questions à...



**Vanessa Ghiati, maire adjointe à l'Enfance**

**Quelle est la place de l'enfant à Malakoff ?**

À Malakoff, nous considérons que le service public doit investir fortement sur l'enfance et la jeunesse : c'est une priorité, une pierre à la construction du vivre ensemble. C'est pour cela que nous y consacrons près de la moitié du budget de la ville. Nous savons que dans un environnement serein et agréable, les enfants s'ouvrent plus facilement, car ils ont en eux cette envie d'aller vers l'autre. La ville défend une conception large d'accès à l'éducation : les apprentissages se font sur le temps scolaire évidemment, mais aussi lors des temps de loisirs, des périodes de vacances, lors d'une pratique sportive, culturelle ou artistique. Ces temps sont aussi des moments de socialisation où les jeunes se rencontrent dans leur diversité sociale et culturelle.

**Souhaitez-vous faire évoluer cette politique ?**

Le patrimoine éducatif est très fort ici, nous souhaitons le pérenniser, mais aussi avancer avec notre temps. Nous souhaitons encore davantage prendre en compte la parole des enfants et les associer aux projets qui peuvent les concerner, au-delà des structures d'accueil. Je pense, par exemple, à la future ferme urbaine, au choix du mobilier urbain, à la programmation culturelle de la ville, sans oublier de continuer à adapter notre offre de loisirs et de séjours à leurs besoins et attentes. Cette démarche s'accompagne aussi d'un renforcement du dialogue avec les parents. Nous allons travailler prochainement à de nouveaux outils d'échanges pour favoriser et renforcer la parentalité.



à des apprentissages proposés notamment dans le cadre des activités périscolaires (Nap), gratuites, mais aussi dans les centres de loisirs qui développent des projets éducatifs. La Ville favorise l'accès pour tous à ces services périscolaires : la cantine et les accueils de loisirs sont ouverts à tous les enfants scolarisés dans les écoles de Malakoff, sans condition. La tarification s'effectue sur la base du quotient familial, pour que le critère du prix ne soit pas un élément d'exclusion des services, notamment pour les familles monoparentales qui bénéficient d'une remise de 15%.

**Droit aux vacances et rythme de l'enfant**

« Le droit aux vacances constitue aussi un axe majeur de notre politique éducative, souligne Vanessa Ghiati, car le moment des vacances marque pour les enfants un temps précieux de ressourcement, de socialisation... » Malakoff compte quatre centres qui accueillent les

enfants âgés de quatre à dix-sept ans pendant les vacances, mais aussi en période scolaire, avec les classes de découverte. Chaque année, un quart des enfants scolarisés (soit six cents enfants) profite d'un séjour en colonie et près de cinq cents partent en séjour de découverte. L'occasion pour eux de changer d'air, de découvrir d'autres activités et d'autres paysages. Car, de façon plus large, dans un monde pressé où les nouvelles technologies sont omniprésentes, « il ne faut pas oublier d'aider les enfants à se poser, à discuter. Ils n'ont pas à être sollicités tout le temps : il leur faut avoir du temps pour eux, pour s'amuser, défend Pascale Goffard, coordinatrice des accueils de loisirs maternels. Pour eux c'est normal, mais nous leur montrons que c'est une chance de fréquenter un centre de loisirs, une structure dans laquelle ils peuvent déjeuner, pratiquer des activités, rigoler, et se reposer aussi s'ils le souhaitent. Bien sûr, nous avons des règles de



**L'Unicef : penser global, agir local**

L'Unicef, fondée en 1946, travaille à donner une chance équitable à chaque enfant, partout, et notamment aux plus défavorisés, considérant que « tous les enfants méritent de pouvoir être heureux et en bonne santé, d'explorer le monde qui les entoure en toute sécurité, et de réaliser leur plein potentiel ». Partenaire de la Ville, le comité local Vanves-Unicef – qui sera présent au Noël solidaire de Malakoff en décembre – est très actif : il a notamment mené en juin dernier une opération de solidarité au sein du groupe scolaire Fernand-Léger : les poupées fabriquées par les élèves avaient été vendues dans le but de récolter des fonds pour la vaccination des enfants dans le monde. Le comité des Hauts-de-Seine est par ailleurs à la recherche de bénévoles désireux de mettre leurs compétences professionnelles au service de la cause des enfants afin, notamment, de sensibiliser et former aux droits de l'enfant au sein des établissements scolaires ou encore d'effectuer des opérations de gestion comptable.

> Plus d'infos et contact au 01 42 70 78 23 et unicef92@unicef.fr  
 ➤ www.unicef92.fr

Paroles de...



**Timothée Le Bled, 5 ans.**  
 La semaine, je vais à l'école et je fais du judo. Je viens aussi au centre de loisirs tous les mercredis. On fait des activités que j'aime bien : du dessin, des jeux, à l'intérieur ou dans la cour. J'aime bien me reposer aussi. On m'a dit que dans certains pays, les enfants devaient travailler, c'est triste. Moi, je suis déjà allé au travail de mon papa et de ma maman, mais pas pour travailler ! J'ai joué et regardé des dessins animés.



**Julien Charensac, fonctionnaire, papa de deux garçons**  
 Mes enfants fréquentent, chaque jour après l'école, l'accueil de loisirs. J'ai de très bons retours de leur part, ils pratiquent des activités qui leur plaisent, c'est très appréciable. Que faut-il améliorer ? Les déplacements en ville pour nos petits. Je traversais Malakoff pour les emmener chez leur nounou : l'état de la voirie – quand on est avec une poussette – ne facilite pas les choses ! La voiture prend trop de place, l'environnement n'est pas assez sûr pour emmener ses enfants en balade à vélo.



**Sandra Parrié-Claude, responsable de la mission handicap à la Ville**

Je sensibilise à la question du handicap dans les collèges : depuis 2006, j'ai déjà pu intervenir devant plus de 2 000 collégiens. Je les fais réagir sur la manière dont ils voient les personnes handicapées et sur ce qui pourrait être amélioré pour le quotidien de ces personnes. Nous en parlons simplement, mais sans légèreté. En 2011, nous avons créé une commission réunissant des professionnels de différents services pour travailler sur la faisabilité de l'accueil dans les centres de loisirs ou de vacances : cela a permis des échanges fructueux et constructifs.

**Droits de l'enfant : une journée de sensibilisation des jeunes Malakoffiots**

Malakoff célébrera la Journée internationale des droits de l'enfant le mercredi 23 novembre. L'idée est de les sensibiliser ce jour-là, dans un esprit de solidarité internationale, à la question du travail des enfants. D'après l'Unicef, 11 % des enfants dans le monde sont contraints de travailler. Les élèves d'élémentaire pourront visionner, au cinéma Marcel-



Pagnol, *Iqbal, l'enfant qui n'avait pas peur*. Un film librement inspiré de l'histoire vraie d'Iqbal Masih, cet enfant pakistanais réduit à l'esclavage dès ses quatre ans pour rembourser la dette familiale. Il devint à dix ans l'une des figures mondiales de la lutte contre l'esclavage moderne, avant d'être assassiné par la mafia du tapis pakistanaise. Les élèves de maternelle déclineront le même thème, avec l'aide d'un petit théâtre en bois japonais, le kamishibai, dont ils pourront profiter toute l'année. L'ensemble du travail ainsi réalisé fera l'objet d'une exposition avant les vacances de Noël.

vie, et sommes attentifs à ce qu'ils s'épanouissent, chacun à son rythme. »

**Devenir citoyen**

Prendre en compte la parole des jeunes est aussi un enjeu à relever et Malakoff favorise depuis longtemps l'insertion dans la vie de la cité des plus jeunes, en leur permettant de participer à des structures adaptées où ils sont écoutés et respectés. Dans les accueils périscolaires et extrascolaires, les enfants ont le choix dans leurs activités (Nap), ils peuvent participer à l'aménagement des accueils de loisirs, remplir un questionnaire de satisfaction après un séjour en centre de vacances, et échanger avec les

équipes sur la journée passée et la conception de projets au club 11-14. L'objectif est de les emmener vers l'autonomie et peut-être vers une prise de responsabilités ou d'engagements. Pour les plus grands, Malakoff a ainsi créé le Conseil de la jeunesse, une instance de démocratie participative encadrée par un animateur et un élu référent, pour donner la parole aux 15-25 ans et faire émerger des projets. C'est un lieu d'échange, de réflexion et de travail, pour favoriser la pratique citoyenne des jeunes et ainsi enrichir les politiques publiques. Ce Conseil se compose de dix jeunes, bientôt vingt, recrutés sur candidature (lire p. 13). ■





# GÉRARD BILLON

## Le je collectif

*L'histoire de Gérard Billon, qui préside la Bourse du travail de Malakoff, est étroitement liée à celle du militantisme syndical. Cet homme d'action et d'engagement se bat pour les droits des salariés depuis un demi-siècle.*

**G**érard Billon fait partie de ces hommes qui conjuguent naturellement leur vie à la première personne du

pluriel. Qu'il évoque ses multiples combats syndicaux au sein de la Confédération générale du travail (CGT), son action au sein de la Bourse du travail de Malakoff ou le groupe de musique dans lequel il est bassiste depuis plus de quinze ans, ce grand monsieur aux yeux clairs a le nous bien plus naturel que le je. Et l'engagement collectif chevillé au corps.

Depuis trois ans qu'il préside la Bourse du travail, il, enfin plutôt, « nous essayons de redonner à cette institution le rôle originel qui était le sien : une fonction de conseil et de service, mais aussi d'émancipation des salariés ». À l'heure où les Français sont de moins en moins syndiqués, Gérard Billon estime en effet essentiel de maintenir et de créer le lien avec tous ceux qui viennent un jour frapper à la porte de la Bourse du travail : « Nous sommes là pour les aider, mais aussi pour leur rappeler que si nous pouvons le faire, c'est parce que les syndicats existent. Notre objectif est de leur montrer qu'en dépit de leur précarité un autre rapport de force est toujours possible ». S'il croit dur comme fer au pouvoir des mobilisations nationales comme à celui des actions locales et cite avec bonheur la phrase de l'écrivain et poète Édouard Glissant, « Agis dans ton lieu, pense avec le monde », cet historien de la CGT est aussi persuadé que les syndicats doivent s'adapter aux mutations du monde du travail pour « faire venir à eux les précaires et les salariés aux contrats atypiques qui n'ont pas forcément la culture du syndicalisme, et se battre pour qu'il y ait plus de votants aux élections comme celles des TPE en novembre. »

### Impliquer les salariés et les citoyens

Son action à la Bourse du travail lui permet de

« On n'avance jamais quand on se contente de penser que c'était mieux avant. »

prendre le pouls d'une ville qu'il habite et chérit depuis quarante ans. « Quand on voit le contexte national et international, l'inféodation généralisée aux seuls impératifs financiers et le rejet des classes populaires qui sévit actuellement, je me dis que Malakoff résiste plutôt bien », se réjouit-il. Fier de travailler dans une ville ouverte, avec une vraie mixité, l'homme voit néanmoins la précarité gagner du terrain et avec elle une méfiance grandissante envers les politiques. « Je pense qu'en matière de travail, comme de citoyenneté, on a tout à gagner à impliquer les premiers concernés ! Il faut que les salariés se mêlent de leurs conditions de travail, estime-t-il. Mais aussi que les habitants s'impliquent dans la vie de leur commune. » Moment de silence. Dans un sourire désarmant, cet idéaliste pragmatique reprend : « Parce qu'on n'avance jamais quand on se contente de penser que c'était mieux avant ».

Quand il n'évoque ni les salariés ni les citoyens, Gérard Billon continue pourtant à parler de groupe... Celui dans lequel il joue de la basse depuis l'an 2000, par exemple. « On s'appelle Les chauds Celtes du. Et on fait de la musique bretonne, irlandaise... et même un peu de country », explique le sexagénaire, qui s'est déjà produit aux quatre coins de la France, mais aussi en Pologne et en Irlande. « L'idée est de se faire plaisir ensemble », poursuit celui qui pêche aussi beaucoup – toujours avec des amis ! – et a longtemps pratiqué le football. « En fait ce que j'aime, c'est partager », conclut enfin ce grand monsieur... à la première personne ! ■

### Parcours :

1952

Naissance à Paris.

1969

Première adhésion à la CGT.

1976

Mariage à Clamart et emménagement à Malakoff.

1997

Devient responsable de la vie syndicale à la confédération CGT.

2000

Création du groupe Les chauds Celtes du, dans lequel il joue comme bassiste.

2013

Est nommé président de la Bourse du travail.





Espace ouvert à l'expression des élus du Conseil municipal  
Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs



**Michelle Bétous**  
Conseillère municipale  
mbetous@ville-malakoff.fr



**Monique Zanatta**  
Conseillère municipale  
mzanatta@ville-malakoff.fr



**Rodéric Aarsse**  
Adjoint au maire en charge  
des Déplacements,  
du Développement durable  
et de l'Aménagement  
numérique.  
raarsse@ville-malakoff.fr



**Emmanuelle Jannès**  
Conseillère municipale  
Emmanuellejannes@yahoo.fr  
www.malakoff-plurielle.fr



**Ange Stéphane Tauthui**  
Conseiller municipal de  
Malakoff  
0622710724  
stauthui@ville-malakoff.fr



**Frédérique Perrotte**  
Conseillère municipale  
freda.perrotte@wanadoo.fr

**Majorité municipale – élus du groupe  
Front de gauche, communistes,  
et citoyens**

**La Poste un service public, un bien commun**

« La Poste n'est pas une entreprise comme les autres. L'État lui a confié une mission de service public indispensable au lien social dans nos quartiers. S'y attaquer, c'est dégrader un service de qualité pour toutes et tous sans distinction d'origine ou de niveau social. Le constat est sans appel. Le service public rendu par La Poste s'est dégradé petit à petit, laissant place au commerce et à la rentabilité immédiate. Restructurations en cascade, fermetures de bureaux, réductions d'horaires d'ouverture, suppressions d'emplois (près de 7 200 en 2015), recours massif aux automates. Dans un contexte d'explosion de la pauvreté et d'inégalités, les missions comme la distribution du courrier ou l'accessibilité bancaire sont aujourd'hui menacées. La direction de La Poste justifie cette politique par la baisse du trafic, argument fallacieux, au regard de l'augmentation constante des flux liés aux lettres recommandées ou petits paquets. Une stratégie insupportable au regard des 300 à 350 millions d'euros de CICE dont La Poste a bénéficié en 2015.

Malakoff, comme d'autres grandes villes de France, notamment à Bagneux et Clamart, est concernée par ces choix dramatiques. Le bureau de Poste Henri-Barbusse serait menacé d'une fermeture en 2018. Dès le mois d'avril 2016, les habitants et élus Front de gauche, attachés au service public, lançaient une pétition à ce sujet; près de 500 signatures ont été collectées. Un rassemblement a eu lieu devant l'annexe en présence de Mme la Maire et de syndicalistes de La Poste. En septembre dernier, Mme la Maire rencontrait le réseau associatif du quartier sud. Ensemble, élus, acteurs associatifs, membres du conseil de quartier et habitants ont décidé de créer un comité de défense et de développement du service postal Henri-Barbusse. Ce comité permettra de prendre des initiatives pour exiger le maintien du bureau. Les élus communistes, citoyens et Front de gauche qui refusent l'orientation adoptée par la direction de La Poste se battront à vos côtés pour empêcher toute fermeture. ■

**Majorité municipale  
élus socialistes**

**L'adaptation de la société au vieillissement**

« La loi du 28 décembre 2015 a pour objectif d'anticiper les conséquences du vieillissement de la population, d'inscrire cette période de vie dans un parcours répondant aux attentes des personnes en matière de logement, de transports, de vie sociale et citoyenne. Notre pays est engagé dans un processus de transition démographique caractérisée par une augmentation de la longévité des Français avec une croissance forte des classes d'âge les plus élevées. Les personnes de 60 ans ou plus sont aujourd'hui 15 millions, elles seront 18,9 millions en 2025 et près de 24 millions en 2060 (Source Insee). Le nombre des personnes de plus de 85 ans va presque quadrupler d'ici 2050, passant de 1,4 million aujourd'hui à 4,8 millions. En 2060, une personne sur trois aura plus de 60 ans. L'adaptation de la société au vieillissement, c'est concevoir la place et le rôle des âgés dans la société et affirmer leurs droits, pour que les seniors, au cœur de la cité, se voient reconnus un rôle central, en lien avec toutes les générations. Cette loi contient des mesures concrètes visant à améliorer le quotidien des personnes âgées et de leurs proches afin qu'elles puissent vieillir chez elles dans de bonnes conditions: - l'amélioration de l'Apa (Allocation personnalisée d'autonomie) à domicile - la reconnaissance et le soutien aux proches aidants à travers le droit au répit - la réforme du congé familial qui devient congé du proche aidant - de nouvelles aides pour améliorer la prévention de la perte d'autonomie. La revalorisation de l'APA est effective depuis le 1<sup>er</sup> mars 2016 (décret du 28/02/2016). D'autres décrets voient la mise en place de nouvelles instances sur le département. La Conférence des financeurs (installée le 22/09/2016) et prochainement, le CDCA (Conseil départemental de la citoyenneté et de l'autonomie) qui assurera la participation des personnes âgées et des personnes handicapées à l'élaboration et à la mise en œuvre des politiques de l'autonomie. Avec nos élus socialistes au Conseil départemental, nous serons attentifs et vigilants pour exiger du département l'application de ces décrets dans les meilleurs délais. ■

**Majorité municipale  
élus Europe Écologie – Les Verts**

**Ma ville accueille les migrants**

« À Malakoff nous avons la chance de ne pas avoir d'élus du Front national, mais dans toutes les villes où ils sont présents, le FN dépose un vœu intitulé « ma ville sans migrants ». Ce vœu est une insulte à l'histoire de notre pays et de notre commune. La Constitution de 1793 définit ainsi la citoyenneté française: « Tout étranger âgé de 21 ans, qui domicilié en France, y vit de son travail, ou acquiert une propriété ou épouse une Française ou adopte un enfant ou nourrit un vieillard, tout étranger enfin, qui sera jugé par le corps législatif avoir bien mérité de l'humanité, est admis à l'exercice des droits des citoyens français. » Voilà plus de deux siècles, la République se définit ouverte et accueillante et la commune de Malakoff a accueilli bien des migrants. Combien de familles venues d'Italie ou d'Espagne fuyant le fascisme, combien de familles juives d'Europe de l'Est dont plusieurs, hélas, livrées par la police de Pétain au régime nazi. Des réfugiés chiliens fuyant Pinochet et même sans doute des réfugiés roumains fuyant la dictature Ceausescu. Si nous avions fermé la porte aux migrants notre pays n'aurait pas sa richesse et son histoire. En ce moment même des enfants meurent sous les bombes à Alep, des familles sont affamées, les opposants politiques assassinés en Syrie, au Soudan ou en Érythrée. Au cours des deux dernières années plus de 11 000 personnes ont péri en Méditerranée. Il y a 36 000 communes en France, les engagements internationaux de la France parlent de 30 000 réfugiés, l'évacuation de Calais et des autres camps concerne 12 000 personnes. Cela ne fait même pas une famille par commune! Je suis fier que la ville de Malakoff accueille déjà plusieurs familles de réfugiés. Beaucoup de familles françaises ont un parent ou un aïeul étranger. Ils forment notre nation par leur adhésion aux valeurs de la République. Les êtres humains ont en eux, la capacité à s'élever, la capacité d'empathie et de fraternité. Ils ont aussi des pulsions de mort et de violence contre lesquelles la culture, l'éducation et l'amour de son prochain doivent former rempart. « La chose importante à garder en tête est qu'il ne faut jamais attendre une minute pour commencer à changer le monde. » Anne Franck ■

**Opposition municipale  
Malakoff Plurielle, Collectif Gauche –  
Écologie – Centre**

**Le handicap à Malakoff**

« Grand oublié des engagements municipaux de l'été, le handicap est avant tout une cause citoyenne ! La loi de 2005 oblige les collectivités à prendre en compte les besoins des personnes handicapées ou à mobilité réduite dans tous leurs lieux de vie, d'activité et de déplacement. Plus de dix ans après, où en est « l'égalité des droits et des chances des personnes handicapées » à Malakoff? La ville devait, comme toutes les communes, rendre accessibles les bâtiments existants, dans un délai de dix ans. L'équipement des bâtiments publics est en progrès, mais on déplore un retard important pour les locaux commerciaux ou les cabinets médicaux; les intéressés disposent d'un accompagnement pour les démarches à suivre pour l'accueil des handicapés, mais la mise à disposition de locaux déjà aux normes ou des aides financières permettraient d'atteindre plus facilement les objectifs. Côté déplacements et transport: en tant que conseillère communautaire jusqu'à fin 2015, et membre de la commission handicap de Sud de Seine, j'ai pu mesurer le long chemin qui reste à parcourir à Malakoff et dans les communes voisines, pour aménager l'ensemble des circulations piétonnes et des aires de stationnement d'automobiles. Globalement, notre PLU (Plan local d'urbanisme) prend en compte le handicap, mais sa mise en œuvre sera longue et soumise à une coordination territoriale incertaine. En attendant, nous avons testé, avec des personnes à mobilité réduite, la circulation à Malakoff en fauteuil roulant afin de mesurer le « parcours du combattant » que les plus courageux empruntent quotidiennement pour accéder aux équipements et services: trottoirs souvent impraticables, voies cyclables discontinues, rues dangereuses dissuadent beaucoup de sortir de chez eux. Nous souhaitons donc que la ville profite des opérations d'aménagement à venir pour faire de Malakoff une ville modèle pour le handicap. En particulier, nous demandons que le secteur Barbusse devienne un site pilote, en mobilisant tous les acteurs. À quand une journée du handicap à Malakoff? Retrouvez nos propositions pour l'aménagement de Barbusse sur notre site web. Comme promis, découvrez notre nouveau blog interactif malakoffetvous.fr. ■

**Opposition municipale  
Le Malakoff Citoyen**

**Actions citoyennes**

« Chères Malakoffiotes, chers Malakoffiots, La sécurité nous préoccupe tous, et aucune réponse appropriée n'est apportée par la municipalité. Les Malakoffiots mettent pourtant ce sujet au cœur des réunions de quartier, au marché et dans les espaces privés et publics. Les récentes installations de caméras de surveillance à la résidence du 35 Savier, validée par Mme la Maire à la demande des résidents, illustre parfaitement le ras-le-bol des braves concitoyens de cette délinquance grandissante et de cette incivilité muette qui gangrène notre ville. Nous voyons dans certains quartiers de notre jolie ville, des bandes s'installer, le sentiment d'insécurité s'accroître et Mme la Maire ne semble pas vouloir traiter ce problème alors qu'elle a l'autorité régaliennne. La faute est souvent rejetée vers les autres, vers l'État, mais ce n'est pas une réponse acceptable. Le Malakoff citoyen attend des solutions concrètes pour voir le calme revenir dans tous les quartiers de la ville. En cette période d'acquiescement de nos impôts locaux, le Malakoff Citoyen reste vigilant sur la promesse de la majorité municipale de ne pas augmenter les impôts. Pour mémoire, celle-ci avait fait le choix en 2015 de la paupérisation des Malakoffiots en augmentant le taux d'imposition de 17,37 % à 24,91 %; injuste et inacceptable! Dans une ville où les revenus par foyer sont modestes, et où la population aspire à l'accession à la propriété, nous nous interrogeons sur la politique de notre espace urbain de la municipalité. En effet pourquoi construisons-nous encore de nouveaux logements sociaux alors qu'ils représentent déjà 42 % de notre ville. Souhaitons-nous la fin des pavillons à Malakoff? D'autre part, mais cela va ensemble, qu'est-il fait pour favoriser le commerce et la vie de quartier face à cela, Malakoff ne doit pas devenir une ville-dortoir. Pour conclure, j'invite les jeunes et les nouveaux arrivants à Malakoff à s'inscrire sur la liste électorale afin de participer aux différentes élections, vous avez jusqu'au 31 décembre 2016 pour le faire. Les permanences en mairie n'ont pas changé ainsi que les rencontres de tous les vendredis au restaurant « Le New Mail ». ■

**Malakoff 21  
Nouveau collectif citoyen  
Gauche – Écologie**

**Quelle nature en ville?**

« Lors des rencontres citoyennes Malakoff et moi, les habitants se sont montrés préoccupés par des sujets touchant à leur environnement. Nous devons saluer les idées souvent ambitieuses et innovantes proposées par les Malakoffiots, comme le développement de l'agriculture urbaine. Malakoff 21 partage ces ambitions et s'engage à être présent pour faire avancer ces dossiers. En effet, vu le coût financier (plus de 200 000 €) engendré par Malakoff et moi, il serait regrettable que les paroles collectées n'aboutissent pas à des décisions significatives. Et si décidions il y a, elles doivent l'être après concertation avec les habitants comme il est indiqué dans le premier engagement de Malakoff et moi (« Pas un projet d'aménagement sans concertation avec les habitants »). Malheureusement, entre les paroles et les actes, il y a parfois un fossé. Ainsi, la Majorité a présenté un projet de ferme urbaine qui devrait voir le jour dans le square Corsico (boulevard Gabriel-Péri). D'une part, cette décision a été prise avant toute concertation avec les habitants. Si cette idée est séduisante, elle aurait toutefois dû être discutée au préalable avec les différents acteurs de la ville sensibilisés à ce sujet afin que son aménagement soit en adéquation avec les attentes de la population. D'autre part, si comme il semble en être le cas, cette ferme est le seul axe envisagé pour mettre plus de nature en ville, cela est très loin de toutes les demandes exprimées lors des rencontres citoyennes. Un vrai plan pour mettre plus de nature en ville doit comprendre de multiples actions dans toute la ville, et pas seulement dans un enclos. La nature en ville, c'est par exemple un permis de planter en bas de chez soi, la multiplication des composteurs, une réflexion sur le fleurissement privilégiant les plantes vivaces, des nichoirs à oiseaux et hôtels à insectes, une nouvelle approche de la gestion horticole du cimetière... Il existe une multitude de propositions et d'idées nouvelles pour développer la nature en ville, certaines sont simples à mettre en place. Imposons, demandons, réclamons une suite aux rencontres pour ne pas perdre cet élan d'intelligence collective et faire de Malakoff une ville verte, solidaire et accueillante dans tous ses quartiers. ■



## Services de garde

### Garde médicale

Du lundi au samedi : 20h-24h.  
Dimanches et jours fériés : De 9h à 24h  
> 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart.  
Indispensable de prendre rendez-vous au 15.

### Pharmacies

> **6 novembre**  
Pharmacie Trincal  
55 rue Raymond-Marcheron, Vanves  
01 46 42 03 81  
> **13 novembre**  
Grande pharmacie Bleuzen  
35 rue Jean-Bleuzen, Vanves  
01 46 42 19 53

> **20 novembre**  
Pharmacie de Provence  
51 avenue Pierre-Larousse, Malakoff  
01 42 53 58 91

> **27 novembre**  
Pharmacie Armant  
8 place de la République, Vanves  
01 46 42 10 12

> **4 décembre**  
Pharmacie Barsac  
64 avenue Pierre-Brossolette, Malakoff  
01 42 53 45 17

### Infirmières

M<sup>mes</sup> Lefaire, Raffanel, Tutin et M. Poupeau  
> 01 46 54 25 47  
Marie Minasi et Liliane Riccio  
> 01 46 55 82 05  
Dupuis Élise  
> 06 68 10 56 06  
Rodolphe Petit  
> 06 20 13 05 26  
Manigart Charline  
> 06 77 87 22 59

## Santé

### Handicap: pensez à l'abattement sur la taxe d'habitation

Lors du Conseil municipal du 30 septembre 2014 a été voté l'abattement en faveur des personnes handicapées ou invalides sur la taxe d'habitation. Pour bénéficier de cet abattement en 2017 les personnes concernées doivent impérativement compléter un imprimé spécifique et le retourner accompagné des pièces justificatives au centre des impôts de Vanves avant le 31 décembre. Cet imprimé peut être demandé auprès des impôts et est téléchargeable sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr).

### Le Service de soins infirmiers à domicile a déménagé

Le Service de soins infirmiers à domicile (Ssiad) occupe désormais des locaux au 2<sup>e</sup> étage du Centre municipal de santé Maurice-Ténine, 74 avenue Pierre-Larousse. Le Ssiad assure des soins infirmiers et d'hygiène générale, sur prescription médicale, aux personnes âgées malades ou dépendantes et aux personnes handicapées. Pour tout renseignement, contacter le secrétariat du lundi au vendredi de 8h 30 à 12h et 13h 30 à 17h au 01 41 17 42 77. En dehors de ces heures, il est possible de laisser un message sur le répondeur téléphonique.

## État civil

Du 6 août 2016 au 5 septembre 2016

### Bienvenue

MAJEWSKI Maëva  
• JEMLI Rahma •  
DAOUADJI Islem •  
LESDOS LEFEBVRE Oriane •  
MIRCO Raphaël et Elsa •  
DEGORE AROQUIAME Kalyan et Elijah •  
PELEYS Yoann •  
MOREAU Joséphine •  
DRAME Youssouf •  
CAMPOS DA SILVA Laura •  
ISSOUF Jesmina •  
MARIA Mickaël •  
KROUNA Sohane •  
LAMARCHE Amina •  
KURESHI ANDRÉ Fairuz •  
EL HANAFI Jassim •  
LABATUT BRUNELOT Ander •  
MAILLET Nathan •  
LORIN Léonie •  
RABHI César •  
DJABI M'Bemba •  
HAROUN Nahil •  
MINNE Mathilde •  
TAMBRUN Maxime •  
HUMENIUK Jean-Michel •  
HARDY Manille •  
TRAPENARD Eloan •  
M'LADROU Nessa-Orah •  
HOULI Yousef •  
HAIE Kayss.

### Vœux de bonheur

WANG Lin et HUANG Xiayan •  
BENISTY Guy et COMPOINT Véronique •  
MESSANI Samir et BENZID Nabila •  
VERNAVY Laurent et SANTOS Gabriela •  
REIGNERON Pierre-Alain et BERNARD Elsa •  
JAFFALI Amin et KANDOUSSI Dikra •  
NEFOUSSI Samir et SOUDANE Siham •  
MERAL Ozgur-Nuri

et HERZLI Rania •  
AZZOUC Abde-Halim et NEDJAAIA Naouel •  
LAFONT Dominique et PÉRIOU Michèle.

### Condoléances

MORIN Guy 83 ans •  
LÉSON Christian 60 ans •  
ILIN-HARDINSKY Lydia 85 ans •  
GAUDIN épouse BÉNICHOU Marguerite 76 ans •  
DIAZ Béatriz 75 ans •  
MOKHEFI Zoubida 60 ans •  
CHAOUTENE Ahmed 87 ans •  
D'ALMEIDA Célestine 67 ans •  
NOUHAN veuve MOREAU Nicole 64 ans •  
BOUREGHDA épouse GUENFOUD Louiza 62 ans •  
LAVERTON Patrick 60 ans •  
TESSIER veuve PLASSARD Madeleine 94 ans •  
DAOUDAL veuve KERVADEC Jeanne 92 ans •  
QUETTIER veuve SOULAS Yolande 89 ans •  
TOURDJMANN veuve BOU AZIZ Camille 96 ans •  
TCHANG Gérard 76 ans •  
DESNOT Philippe 63 ans •  
COUPE Sophie 49 ans.

## Urbanisme

### Permis

Autorisations accordées entre le 6 septembre et le 13 octobre

**Monsieur POCHERIAU Igor.** Démolition d'un pavillon et construction d'une maison comportant deux logements. 2 villa d'Arcueil • **Madame SCHURMANS Sylvaine.** Démolition d'un pavillon et d'un local accessoire. Construction d'un pavillon. 4 villa Bel-Air • **SARL GFLBI.** Construction d'un ensemble immobilier comprenant une résidence pour étudiants de 104 chambres avec local artisanal en rez-de-chaussée et un immeuble de 35 logements. Démolition d'un local d'activité et d'une maison. 30 rue Nicomédès-Pascual • **Madame BOULBIN Aurélie.** Rénovation et extension d'un pavillon et construction d'un local accessoire en fond de parcelle. 13 passage du Théâtre • **DOMAINE DES FOSSES ROUGES.** Déplacement d'un portail et installation de deux portillons. 37 rue Étienne-Dolet • **Monsieur POLITUR Jonathan.** Extension d'une maison individuelle et régularisation d'une cage d'escalier à l'arrière de la maison. 58 rue Jules-Guesde • **Monsieur et Madame SEKOYAN Pierre.** Changement de destination d'un local d'activité en habitation. Modification des façades et de la clôture. 18 bis rue Drouet-Peupion • **Monsieur LEGER Jean-Denis.** Modification des toitures et des façades d'un pavillon, création de châssis de toit et surélévation de l'extension. 14 passage Arcole • **Monsieur PELOU Kristen.** Création d'une véranda côté rue et remplacement du portail et de la clôture. 33 rue Ledru-Rollin • **SCI VALETTE BROSSOLETTE-MALAKOFF.** Modification de la volumétrie, des surfaces et des façades, création de locaux commerciaux en rez-de-chaussée et d'un 4<sup>e</sup> niveau de stationnement en sous-sol sous le bâtiment B. 162 avenue Pierre-Brossolette/rue Pierre-Valette.

### Cimetière: reprise de terrains

À dater du 1<sup>er</sup> janvier 2017 et sous réserve de l'application des instructions contenues dans la circulaire préfectorale 788 (réserve des droits des prisonniers de guerre) et dans la circulaire ministérielle du 24.08.45, relative au maintien de la sépulture des victimes civiles de la guerre, il sera procédé, dans le cimetière de Malakoff, à la reprise des fosses décennales concédées du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004, des fosses de 15 ans concédées du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1999 et les terrains trentenaires concédés du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1984. Il est demandé aux familles intéressées, si elles ne procèdent pas au renouvellement de leurs tombes en temps voulu, d'enlever avant le 1<sup>er</sup> janvier 2017 les constructions, signes funéraires et autres objets placés sur les sépultures qui leur appartiennent. À défaut, il sera procédé d'office à l'arrachage des arbustes, à la démolition et au déplacement des signes funéraires et la Commune reprendra immédiatement possession des susdits terrains.

## Street art



alors que la guerre faisait rage en Algérie. Cette nuit-là, des centaines de manifestants furent arrêtés, plusieurs assassinés et jetés dans la Seine.»

### Le Chibani inauguré...

« Nous faisons le choix de penser la ville comme un espace qui favorise l'échange entre les citoyens, qui nous fait réfléchir sur le vivre ensemble. Nous avons besoin d'art dans la ville », a lancé Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, lors de l'inauguration de la fresque du Chibani, rue de la Tour, le 17 octobre. En présence de l'artiste Vince, de la famille de Mohand Dendoune (*ci-contre*) dont la photo publiée dans le journal *Libération* a servi de modèle à la réalisation de la fresque, et de près de 200 personnes, Jacqueline Belhomme a tenu à saluer la dimension historique et politique de cette œuvre qui rend hommage aux travailleurs immigrés d'après-guerre qui « n'ont jamais obtenu la considération et la reconnaissance qui leur est due. Avec cette fresque, nous contribuons à les sortir de l'invisibilité sociale, ces hommes ont un visage, une fierté, une histoire et des droits... » Inaugurer cette œuvre un 17 octobre, c'était aussi se souvenir de « la répression de la manifestation pacifique d'Algériens, survenue à Paris le 17 octobre 1961,

### ... et une nouvelle fresque à découvrir

Le parcours street art dans Malakoff compte aussi une nouvelle œuvre. C'est Noubé, spécialiste des compositions énigmatiques et obsessionnelles mêlant chimères, visages, plantes et formes organiques, qui a réalisé ce tableau. La création est à découvrir au niveau du bâtiment de la RATP, métro Étienne-Dolet, en passant par le sentier des Fosses rouges ou la rue Guy-Môquet.



## Commercialisation de la résidence «Vue sur parc»

La commercialisation d'un programme de logements neufs est en cours: la résidence «Vue sur parc», située au 33-35 rue Alexis-Martin, comptera 47 logements dont 34 logements en accession libre et 13 logements en accession sociale. Les logements en accession libre sont commercialisés par le promoteur Cogedim. Un espace de vente est installé au 5-7 rue Paul-Bert. Il est ouvert le lundi de 14h à 19h et du jeudi au dimanche de 11h à 12h30 et de 14h à 19h. La période de précommercialisation a débuté le 15 octobre, elle est réservée aux habitants de Malakoff ainsi qu'aux salariés y travaillant. Le lancement commercial grand public est prévu à partir de mi-novembre. Les logements en accession sociale sont accessibles sous conditions de ressources. Ces logements bénéficient d'un prix de vente plafonné et d'une exonération de taxe foncière pendant 15 ans. Les travaux de construction devraient démarrer au premier trimestre 2017 pour s'achever mi-2019.

➤ [www.cogedim-logement.com](http://www.cogedim-logement.com)

## Joyeuses noces



C'est entourés de leurs proches que René et Danièle Foussard ont renouvelé leurs vœux de mariage, lors d'une cérémonie célébrée par Catherine Margat, conseillère municipale et maire honoraire, le 1<sup>er</sup> octobre. Le couple s'est uni à Malakoff le 15 septembre 1956. De leur union est née une fille. Ils sont aujourd'hui les heureux grands-parents de deux petits-enfants et deux fois arrière-grands-parents. Nos sincères félicitations pour leurs 60 ans de mariage.

## Associations

### Arts et bien-être

L'association invite à la découverte de ses nouveaux ateliers :  
• Stress et confiance en soi, les mardis 8, 15 et 22 novembre à 19h  
• Cuisine, le vendredi 8 novembre à 15h ;  
• Contes, le samedi 19 novembre à 15h ;  
• Collage et marouflage, les mercredis et samedis à 15h ;  
• Bien-être, le samedi 19 novembre à 10h.

Sans oublier le traditionnel «Après-midi pour les arts », le dimanche 20 novembre (17h), et la projection gratuite du film *Demain* le 25 novembre (19h) à la Maison de quartier Barbusse. Plus d'infos au 06 95 40 28 81 ou à [info@artsetbienetre.org](mailto:info@artsetbienetre.org) et [www.artsetbienetre.org](http://www.artsetbienetre.org).

### Baby-bouge

L'association invite tout les parents et tous les

Malakoffiots à sa Baby Puce, le 19 novembre (9h30-14h), salle Marie-Jeanne, 14 rue Hoche. À saisir : articles de puériculture, jouets, vêtements de 0 à 6 ans. Par ailleurs, les enfants et les assistantes maternelles ont rendez-vous pour le spectacle de Noël, le 24 novembre à 9h30, salle Léo-Ferré, 60 boulevard Charles-de-Gaulle.

### Grandis'sons

L'association Grandis'sons, nouvellement créée, propose des ateliers d'écoute musicale dédiés aux enfants porteurs de difficultés dans leur développement et/ou de handicap, le mercredi après-midi, salle Marie-Jeanne, allée Marie-Jeanne. Renseignements à [contact.grandissons@gmail.com](mailto:contact.grandissons@gmail.com) ou sur place chaque mercredi hors

vacances scolaires de 16h à 17h30.

### Jours de fête

L'association Jours de fête propose des séances de modèle vivant pour les passionnés de croquis, à l'Atelier, 67 avenue Pierre-Larousse. Séances ouvertes aux adultes et aux étudiants préparant les écoles d'art plastique ou appliqué. Inscriptions au 06 59 25 71 18.



## INFOS



### CCFD

Le CCFD-Terre solidaire, en partenariat avec le Réseau d'information et de documentation pour le développement durable et la solidarité (Ritimo), présente l'exposition Halte aux préjugés sur les migrations ! afin de battre en brèche les idées reçues sur les migrations et les migrants. L'exposition est à découvrir à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo, jusqu'au 16 novembre. Plus d'infos à [ccfdmalakoff@yahoo.com](mailto:ccfdmalakoff@yahoo.com).

### Compagnie Ouïe-Dire

Les inscriptions pour l'atelier théâtre sont ouvertes. Ouvert aux adultes (tous niveaux), il se déroule le mercredi soir (20h-23h) à l'espace Léo-Ferré, 60 boulevard Charles-de-Gaulle. La première séance est gratuite. La compagnie propose aussi des cours de Théâtre pour tous ouverts aux retraités, personnes isolées,

demandeurs d'emploi et/ou bénéficiaires d'aides sociales ou associatives, à la Maison de la vie associative. Cet atelier est gratuit et est organisé en partenariat avec, entre autres, les Restos du Cœur, le Secours catholique, le Secours populaire, l'Amire, les centres sociaux, le CCAS et la Mission développement durable de la ville. Plus d'infos au 06 63 69 69 85 ou à [info@compagnie-ouiedire.fr](mailto:info@compagnie-ouiedire.fr) et sur [www.compagnieouiedire.fr](http://www.compagnieouiedire.fr).

### Danse des familles

L'association propose de nouveaux ateliers au gymnase Paul-Langevin, 15 rue André-Rivoire, à partager en famille :

- Bouger en musique le lundi (18h30-19h30);
- Yoga un samedi par mois (12 novembre – 14h20 ou 15h45);
- Qi Gong un samedi par mois (12 novembre – 16h45);

Au programme également, un atelier semeur de graines, le vendredi à 20h au centre social Valette, 3 bis rue Gallieni.

Plus d'infos à [vivonsensemble92@gmail.com](mailto:vivonsensemble92@gmail.com) ou au 06 19 08 74 68 07 61 91 04 45, et sur [www.vivonsensemble.fr](http://www.vivonsensemble.fr).

### Notre Dame de France

L'institution organise une matinée portes ouvertes, le samedi 26 novembre de 9h à 12h, afin de présenter ses projets et ses réalisations, et de dialoguer avec les acteurs de la vie scolaire. Plus d'infos au 01 47 35 26 26 et sur [www.ndf92.org](http://www.ndf92.org).

### Secours populaire

Le Secours populaire organise sa grande braderie de Noël, le samedi 26 novembre (9h-13h), à la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo. Sur place, de nombreux jouets, livres, objets de déco, vêtements, etc., pour les emplettes de Noël. Les achats contribueront à financer les actions de l'association en faveur des familles les plus démunies de Malakoff. Plus d'infos sur [securspopulaire.com](http://securspopulaire.com).

[malakoff.wordpress.com](http://malakoff.wordpress.com).

### So relax

So relax propose un message de saison fondé sur l'équilibre énergétique et la digitopuncture pour favoriser le bien-être physique, nerveux et émotionnel, et stimuler les organes à privilégier en automne : les poumons et le gros intestin. Il reste encore des places au sein des ateliers sophrologie-relaxation, les mardi, jeudi (12h 15-13h 15) et mercredi (19h 15) au centre social Valette; mercredi (17h 45-18h 15); et l'atelier méditation le vendredi (19h) au centre social Prévert. Renseignements et inscriptions à carol.foldi@free.fr ou au 06 80 44 59 16.

### Terra Quota

Modeler la terre pour développer son imagination, sa patience et sa dextérité manuelle... L'association propose des cours de poterie pour les enfants le mardi (14h-16h)

à l'atelier Terra Quota, 29 rue Voltaire. Plus d'infos au 01 42 53 70 76.

### Trois quatre

L'association s'est remise à pied d'œuvre et remercie tous ceux qui ont été au rendez-vous en cette rentrée. L'année commence bien et un premier événement se profile déjà : un concert le 10 décembre. Plus d'infos à venir prochainement ou à [contact@3quatre.fr](mailto:contact@3quatre.fr).

### USMM boules lyonnaises

La section ouvre une activité Molkky et propose de découvrir ce jeu finlandais, qui consiste à faire tomber des quilles en bois à l'aide d'un lanceur appelé Molkky, le 11 novembre au Stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad, de 14h à 17h. L'après-midi est ouvert à tous et à tous les âges, le matériel est fourni. Plus d'infos sur [www.molkky-malakoff-24.websself.net/accueil](http://www.molkky-malakoff-24.websself.net/accueil).

**Enfants**  
1 monture HELLO KITTY ou CARS  
+ 2 verres incassables anti-rayures  
+ une 2<sup>ème</sup> paire

~~292 €~~ **149 €**

**Tendance**  
Forfaits RAY-BAN ou RALPH LAUREN  
+ 2 verres incassables  
anti-rayures et anti-reflets

~~294 €~~ **199 €**

**Progressifs**  
1 monture VALENTINO ou POLICE  
+ 2 verres progressifs incassables  
anti-rayures et anti-reflets

~~599 €~~ **399 €**

**NOUVEAU SERVICE A DOMICILE** Nous nous déplaçons "CHEZ VOUS" !  
À domicile, au bureau, en famille, entre amis

**Les opticiens COSMAS** MALAKOFF : 75, avenue Pierre Larousse. 92240. Tél : 01 47 35 71 44  
VERRES DE FABRICATION FRANCAISE

*Un temps pour Soi*

**PROMOTIONS D'HIVER**  
Du 01 novembre au 31 décembre 2016

DUO ZEN (Hamam + Gommage ou Hamam + Modelage du dos)	48€ au lieu de 60€
MODELAGE RELAXANT DU DOS (30 min)	29€ au lieu de 39€
SOIN BASIC (30 min)	30€ au lieu de 39€

**Pensez à faire plaisir à vos proches avec les bons cadeaux**

89, Bd Gabriel Péri 92240 Malakoff - Tél. : 01. 49. 12. 82. 99

**ANGE @ JARDIN** Les **PAYSAGISTES** de VOTRE PARADIS VERT  
Malakoff @ Paris Sud

Contrat d'entretien • Remise en état  
Tonte • Débroussaillage  
Élagage • Abattage  
Gazon en plaque • Semi • Plantation  
Arrosage automatique • Terrasse

Tél. : 06 18 42 13 87  
Site : [www.angejardin.fr](http://www.angejardin.fr)  
Mail : [ange-jardin@wanadoo.fr](mailto:ange-jardin@wanadoo.fr)

**Devis gratuit Services rapides**  
RCS Nanterre B 432 813 776

## Jours de collecte des ordures, déchets recyclables, verts et encombrants

La collecte de déchets, à savoir les ordures ménagères, les déchets du bac de tri et les encombrants (sauf le verre et les déchets verts) démarre à 6 heures. Pour rappel, la sortie des conteneurs doit se faire à partir de 19 heures, la veille, ou le matin même avant l'heure de la collecte. Ces horaires ont été retenus dans le cadre d'une harmonisation des horaires de collecte avec les communes limitrophes et afin de minimiser la gêne occasionnée aux abords des écoles et des entreprises aux heures de pointe le matin.

> Plus d'infos au numéro vert 0800 02 92 92 ou sur [www.suddeseine.fr](http://www.suddeseine.fr).



### Ordures ménagères (bac vert)

- Secteur nord**
- Collectif : lundi, mercredi et vendredi.
  - Zones pavillonnaires : lundi et vendredi.
- Secteur sud**
- Collectif : mardi, jeudi et samedi.
  - Zones pavillonnaires : mardi et samedi.



### Déchets recyclables (bac bleu)

- Secteur nord**
- Mercredi.
- Secteur sud**
- Jeudi.



### Déchets verts (collectés toutes les semaines)

- Mardi.



### Les encombrants (collectés une fois par mois)

- Secteur nord**
- Le 1<sup>er</sup> lundi du mois. Prochaines collectes : **7 novembre, 5 décembre.**
- Secteur sud**
- Le 2<sup>e</sup> lundi du mois. Prochaines collectes : **14 novembre, 12 décembre.**

### Déchetterie rue de Scelle

- Le 2<sup>e</sup> et le 4<sup>e</sup> mardi du mois de 14h à 18h30

### Déchetterie de Châtillon

- (rue Roland-Garros)
- Tous les vendredis de 14h à 18h30.
  - Chaque 3<sup>e</sup> samedi du mois.

> Pour connaître votre secteur de collecte, consultez le plan interactif sur [www.malakoff.fr](http://www.malakoff.fr), rubrique Cadre de vie > déchets: collectes et tri

Votre publicité dans

**Malakoff Infos**

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

**HSP** 01 55 69 31 00  
[contact@hsp-publicite.fr](mailto:contact@hsp-publicite.fr)

**Notaires**

**Pierre CHAMBRY & Annie COHEN**  
NOTAIRES ASSOCIES

Tél. 01.49.65.68.98 - Fax 01.49.65.68.90  
[scpchambrycohen@paris.notaires.fr](mailto:scpchambrycohen@paris.notaires.fr)

12 - 14 rue Edgar Quinet  
BP 63 - 92243 MALAKOFF CEDEX

200 m de l'Hôtel de ville  
Métro Malakoff - Plateau de Vanves  
Parking à l'étude



## 5 novembre

### Éclairage

Rencontre avec Annie Ernaux  
> 15h, Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger

## 6 novembre

### Volley-ball

Nationale 2 féminine USMM-Romanais  
> 14h, gymnase Marcel-Cerdan, 37 rue Avaulée

## 8 novembre

### Lecture

*L'invention de Malakoff*, roman de Gregory Buchert  
> 18h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## 11 novembre

### Cérémonie

Commémoration armistice  
> 10h15, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## 11 novembre

### Mölkky

Initiation avec l'USMM boules lyonnaises  
> 14h-17h, stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad

## 12 novembre-

## 1<sup>er</sup> décembre

### Exposition

Nous ne voyons que ce qui nous regarde, de Dominique Jalu  
> Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger, vernissage le 15 novembre à 18h30

## 12 novembre

### Hand-ball

Nationale 3 féminine USMM-Cergy  
> 19h, gymnase René-Rousseau, 10 bis avenue Augustin-Dumont

## Jusqu'au 13 novembre

### Exposition

Malakoff mon amour  
> Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934

## 15 novembre

### Vallée Sud-Grand Paris

Formation « Création d'entreprise »  
> 9h30-11h30, Mission locale Archimède, 1-3 allée du Parc de Garlande à Bagneux

## 16 novembre

### Forum jeunes

Cap vers l'emploi et la formation  
> 9h30-17h30, salle des Fêtes Hunebelle, place Jules-Hunebelle à Clamart  
↳ missionlocale-archimede.fr

## 18 novembre

### Ciné-club

*Né quelque part*  
> 19h30, centre social Pierre-Valette, 3 bis rue Gallieni

## 18-19 novembre

### Histoire

Rencontres Mémoire et Patrimoine  
> vendredi 18 et samedi 19 novembre  
↳ malakoff.fr

## 19 novembre

### Concertation

Rencontre avec le monde associatif  
> 9h30, préau de l'élémentaire Jean-Jaurès, 13 avenue Jules-Ferry

## 19 novembre



### Concert

Metropolitan Jazz Band  
> 20h30, Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

## 20 novembre

### Football

Promotion honneur masculine USMM-Vanves  
> 15h, stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad

## 21 novembre

Réunion publique budget  
> 19h, Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

## 22 novembre

Réunion publique budget  
> 19h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## 22 novembre

### Vallée Sud-Grand Paris

Formation « Statut juridique, fiscal, social »  
> 9h-17h, Immeuble Le Fahrenheit, 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses

## 23 novembre

### Lecture

*L'invention de Malakoff*, roman de Gregory Buchert  
> 15h30, Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger

## 24 novembre



### Cinéma

*Port-au-Prince, dimanche 4 janvier*  
> 20h, cinéma Marcel-Pagnol, 17 rue Béranger, en présence du réalisateur

## 25 novembre

### Docu-écolo

Projection du film *Demain*  
> 19h, Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

## 26 novembre

### Secours populaire

Braderie de Noël  
> 9h-13h, Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo

## 26 novembre

### Basket-ball

Nationale 3 masculine USMM-Gravelines  
> 20h, gymnase René-Rousseau, 10 bis avenue Augustin-Dumont

## Du 28 novembre

## au 3 décembre

### Résidences performées

*Les intrus - Les ouvriers parasites*  
> Maison des arts, 105 avenue du 12-Février-1934

## 29 novembre

### Réunion publique

Qualification Barbusse  
> 20h, préau de l'élémentaire Barbusse, 2 rue Jules-Guesde



FIDÉLITE © - Photos by Coco Van Oppens

## Au cinéma

> Cinéma Marcel-Pagnol, 17 rue Béranger. Programme au 0 146 54 21 32 ou sur [www.theatre.71.com](http://www.theatre.71.com)

### Moi, Daniel Blake

de Ken Loach

### Mercenaire

de Sacha Wolff

### Le bon gros géant

de Steven Spielberg (en 3D)  
À partir de 7 ans

### L'Odyssée

de Jérôme Salle

### Captain fantastic

de Matt Ross

### Monsieur Bout-de-bois

de Daniel Snaddon et Jeroen Jaspaert (courts-métrages d'animation)  
À partir de 4 ans

## 30 novembre

### Démocratie locale

Conseil municipal  
> 19h, hôtel de ville

## 3 décembre

### Hand-ball

Nationale 3 féminine USMM-Palaiseau  
> 21h, gymnase René-Rousseau, 10 bis avenue Augustin-Dumont

## 3-4 décembre

### Artisanat

Marché des créateurs  
> 10h-19h, salle des Fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry

## 3-4 décembre

### Téléthon

Initiation Mölkky avec l'USMM boules lyonnaises  
> 14h-17h, stade Marcel-Cerdan, boulevard de Stalingrad